

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20277608 | | | | | | | | | |
|---|---|--|---|---|---|--|--|--|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Nicht öffnen oder modifizieren Sie das Gerät ohne autorisierte Fachkenntnisse. | Do not open or modify the device without authorized expertise. | N'ouvrez pas et ne modifiez pas l'appareil sans connaissances spécialisées autorisées. | Non aprire né modificare l'apparecchio senza conoscenze specialistiche autorizzate. | Open of wijzig het apparaat niet zonder geautoriseerde specialistische kennis. | No abra ni modifique el dispositivo sin el conocimiento de un especialista autorizado. | Neotevírejte ani neupravujte zařízení bez autorizovaných odborných znalostí. | Nemojte otvarati niti mijenjati uređaj bez ovlaštenog stručnog znanja. | Naprave ne odpirajte ali spreminjajte brez pooblaščenega strokovnega znanja. | Ne nyissa fel és ne módosítsa a készüléket hivatalos szaktudás nélkül. |
| Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil oder das empfohlene Zubehör. | Use only the supplied power adapter or the recommended accessories. | Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni ou les accessoires recommandés. | Utilizzare solo l'alimentatore incluso o gli accessori consigliati. | Gebruik alleen de meegeleverde voedingsadapter of aanbevolen accessoires. | Utilice únicamente el adaptador de corriente incluido o los accesorios recomendados. | Používejte pouze dodaný napájecí adaptér nebo doporučené příslušenství. | Koristite samo isporučeni strujni adapter ili preporučenu dodatnu opremu. | Uporablajte samo priloženi napajalnik ali priporočeno dodatno opremo. | Csak a mellékelt hálózati adaptert vagy az ajánlott tartozékokat használja. |
| Trennen Sie das Gerät bei Gewitter oder längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz. | Unplug the device during thunderstorms or when not in use for long periods of time. | Débranchez l'appareil en cas d'orage ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période. | Scollegare il dispositivo durante i temporali o quando non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo. | Koppel het apparaat los tijdens onweer of wanneer het langere tijd niet wordt gebruikt. | Desenchufe el dispositivo durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un período prolongado. | Odpojte zařízení během bouřky nebo když se delší dobu nepoužívá. | Isključite uređaj tijekom grmljavinskog nevremena ili ako ga nećete koristiti dulje vrijeme. | Napravo izklopite med nevihtami ali ko je dlje časa ne uporabljate. | Húzza ki a készüléket zivatar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja. |
| Lesen Sie vor der Installation die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. | Please read the operating instructions carefully before installation. | Avant l'installation, lisez attentivement le manuel d'instructions. | Prima dell'installazione leggere attentamente il manuale di istruzioni. | Lees vóór de installatie de handleiding aandachtig door. | Antes de la instalación, lea atentamente el manual de instrucciones. | Před instalací si pozorně přečtěte návod k použití. | Prije montaže pažljivo pročitajte upute za uporabu. | Pred namestitvijo natančno preberite navodila za uporabo. | A telepítés előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. |
| Stellen Sie sicher, dass die Antennenkabel ordnungsgemäß angeschlossen sind, um Signalstörungen zu vermeiden. | Make sure the antenna cables are properly connected to avoid signal interference. | Assurez-vous que les câbles d'antenne sont correctement connectés pour éviter les interférences du signal. | Assicurarsi che i cavi dell'antenna siano collegati correttamente per evitare interferenze del segnale. | Zorg ervoor dat de antennekabels goed zijn aangesloten om signaalinterferentie te voorkomen. | Asegúrese de que los cables de la antena estén conectados correctamente para evitar interferencias en la señal. | Ujistěte se, že jsou anténní kabely správně připojeny, aby nedocházelo k rušení signálu. | Provjerite jesu li antenski kabeli pravilno spojeni kako biste izbjegli smetnje signala. | Prepričajte se, da so antenski kabli pravilno priključeni, da preprečite motnje signala. | Győződjön meg arról, hogy az antennakábelek megfelelően vannak csatlakoztatva, hogy elkerülje a jelinterferenciát. |
| Vermeiden Sie die Installation in feuchten Umgebungen oder in der Nähe von Wasserquellen. | Avoid installation in humid environments or near water sources. | Évitez d'installer dans des environnements humides ou à proximité de sources d'eau. | Evitare l'installazione in ambienti umidi o in prossimità di fonti d'acqua. | Vermijd installatie in vochtige omgevingen of in de buurt van waterbronnen. | Evite instalar en ambientes húmedos o cerca de fuentes de agua. | Vyhňte se instalaci ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti vodních zdrojů. | Izbjegavajte postavljanje u vlažnom okruženju ili u blizini izvora vode. | Izogibajte se namestitvi v vlažnem okolju ali v bližini vodnih virov. | Ne szerelje fel nedves környezetben vagy vízforrások közelében. |
| Vermeiden Sie das Wegwerfen in den Hausmüll. | Avoid throwing it away in household waste. | Évitez de le jeter avec les ordures ménagères. | Evitare di gettarlo insieme ai rifiuti domestici. | Gooi het niet weg met het huishoudelijk afval. | Evite tirarlo con la basura doméstica. | Vyhňte se jeho vyhazování s domovním odpadem. | Izbjegavajte ga bacati s kućnim otpadom. | Izogibajte se odlaganju med gospodinjske odpadke. | Kerülje a háztartási hulladékkal való kidobást. |
| Das Gerät kann sich während des Betriebs erwärmen. Halten Sie es von entflammaren Materialien fern. | The device may become hot during operation. Keep it away from flammable materials. | L'appareil peut chauffer pendant le fonctionnement. Gardez-le à l'écart des matériaux inflammables. | Il dispositivo potrebbe surriscaldarsi durante il funzionamento. Tenerlo lontano da materiali infiammabili. | Het apparaat kan tijdens gebruik warm worden. Houd het uit de buurt van brandbare materialen. | El dispositivo puede calentarse durante el funcionamiento. Manténgalo alejado de materiales inflamables. | Zařízení se může během provozu zahřívat. Udržujte jej mimo dosah hořlavých materiálů. | Uređaj se može zagrijati tijekom rada. Držite ga dalje od zapaljivih materijala. | Naprava se lahko med delovanjem segreje. Hranite ga ločeno od vnetljivih materialov. | A készülék működés közben felmelegedhet. Tartsa távol gyúlékony anyagoktól. |
| Verwenden Sie das Gerät nur gemäß den angegebenen Spezifikationen und Zwecken. | Use the device only in accordance with the specified specifications and purposes. | Utilisez l'appareil uniquement conformément aux spécifications et aux objectifs spécifiques. | Utilizzare il dispositivo solo secondo le specifiche e gli scopi specificati. | Gebruik het apparaat alleen volgens de opgegeven specificaties en doeleinden. | Utilice el dispositivo únicamente de acuerdo con las especificaciones y propósitos especificados. | Používejte zařízení pouze v souladu se stanovenými specifikacemi a účely. | Koristite uređaj samo u skladu s navedenim specifikacijama i namjenama. | Napravo uporabljajte le v skladu z navedenimi specifikacijami in namenom. | A készüléket csak a megadott specifikációknak és céloknak megfelelően használja. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Schwaiger GmbH
Würzburger Straße 17, 90579 Langenzenn
info@schwaiger.de